



Фото: Johannes Zinner/Wiener Linien

КАК В АВСТРИИ РАБОТАЮТ С ЛЮДЬМИ С ОГРАНИЧЕННЫМИ ВОЗМОЖНОСТЯМИ

В АВСТРИИ БРОСАЕТСЯ В ГЛАЗА БОЛЬШОЕ КОЛИЧЕСТВО ЛЮДЕЙ В ИНВАЛИДНЫХ КОЛЯСКАХ, А ТАКЖЕ СЛЕПЫХ С СОБАКАМИ-ПОВОДЫРЯМИ. ЭТО ВО ВСЕ НЕ ОТ ТОГО, ЧТО ЗДЕСЬ ИХ БОЛЬШЕ, ЧЕМ В РОССИИ, – ПРОСТО ЭТИ ЛЮДИ ИМЕЮТ ВОЗМОЖНОСТЬ ЖИТЬ ПОЛНОЦЕННОЙ ЖИЗНЬЮ.

Все подъемы оснащены пандусами, а тротуары имеют плавные съезды, на каждой станции метро есть лифты, в автобусах предусмотрены специальные входы, платформа у которых опускается, чтобы инвалиду в коляске (да и детским коляскам тоже) было удобно въезжать. В Австрии люди с ограниченными возможностями ведут нормальную полноценную жизнь. О них заботятся.

В австрийских учебных заведениях также созданы специальные условия для инвалидов. На территории любого местного вуза можно встретить людей на колясках или слабовидящих. Вся инфраструктура приспособлена для их комфортной жизни и передвижения без посторонней помощи.

В любом общежитии часть комнат оборудована под нужды людей с ограниченными возможностями. В них имеются специальные кухни и ванные. А въехать на инвалидной коляске можно абсолютно в любую комнату. И даже надписи в лифтах дублируются шрифтом Брайля.

В Венском техническом университете есть специальная программа поддержки и адаптации студентов в инвалидных колясках, слабослышащих и слабовидящих.

Директор сервисного центра исследователей (MFE), который функционирует с 1997 года, заявляет, что центр работает для того, чтобы все студенты имели равные права и возможности принимать участие в иссле-

довательских проектах университета. Туда можно подойти без предварительной записи и заявить о своем желании войти в состав научной группы.

Специально для студентов с ограниченными возможностями создан отдел «Технический университет без барьеров». Специалисты вуза оказывают поддержку и стараются устранить трудности, возникающие во время учебы инвалидов. Офис расположен в библиотеке по адресу: 1040 WIEN, RESSELGASSE 4.

Вопросами инвалидов в Австрии занимается Министерство социальных дел, а также агентства по делам людей с ограниченными возможностями в федеральных землях. Кроме того, действуют два координирующих органа, в состав которых входят представители федеральных и региональных правительств, профессиональных ассоциаций, страховых организаций, а также общественных организаций инвалидов. Основная сфера их деятельности – консультативные услуги. Каждое провинциальное управление имеет комиссию по реабилитации инвалидов.

В Австрии существует акт об интеграции людей с ограниченными возможностями, имеется обширная законодательная база по социальной защите и реабилитации инвалидов. Есть общий закон о социальном обеспечении, закон о социальном страховании, закон об оказании помощи при трудоустройстве.

Кроме того, для трудоустройства инвалидов существует определенная система квот и субсидий, организованы центры по профориентации людей с ограниченными возможностями. В Австрии особо поощряется создание специальных цехов и предприятий, на которых могут работать инвалиды.

Существуют несколько частных организаций, которые занимаются устройством людей с ограниченными возможностями. Эти общества оборудуют специальные квартиры, нанимают педагогов, содержат школы и мастерские. При многих существуют парки специального транспорта для инвалидов.

В фирме под названием GIN заняты около 160 штатных сотрудников. Еще почти столько же добровольцев и работников, привлеченных со стороны. Инвалидов здесь принято называть «клиентами». В настоящее время их число составляет около 300 человек. Фирма работает исключительно с людьми с умственной отсталостью. Одна из мастерских GIN рассчитана на лиц с особенно тяжелыми поражениями головного мозга. Сюда привозят тех, кто вышел из школьного возраста (для школьников существуют отдельные классы). С ними занимаются по программам, направленным на познание внешнего мира. В темной комнате без окон стоит водяная



▲ Одна из «клиенток» фирмы за работой

◀ Цветочкам Кристины дизайнеры пытаются найти достойное применение

Вагнера. Она проявляла необыкновенные способности к вышивке, развить которые в условиях мастерских при больнице женщина не могла. Сейчас Петра сидит у окна и микроскопически крестиками вышивает ангелочков для рождественской распродажи. Она готовится сдать экзамен и получить постоянное рабочее место в мастерской наравне с «обычными» сотрудниками. Через стенку находится Кристина. Она вышивает только гладью. И только цветочки. Уговорить Кристину сделать что-нибудь другое невозможно, а если настаивать, она может выйти из себя. Ее цветочкам дизайнеры пытаются найти достойное применение, используя их в качестве украшения для одежды и т. д. У ТЕМА есть свои заказчики – фирмы и частные лица. Плюс дизайнеры мастерской шьют то, что им нравится и что под силу сшить их клиентам. ТЕМА на 70 % окупает свои расходы, остальное доплачивает GIN.

В три-четыре часа дня клиенты GIN расходятся по домам. Кто-то из них живет с родителями, кто-то отдельно. Фирма выкупила целый подъезд четырехэтажного дома с садом. На первом этаже расположены общая комната и кухня. Выше живут девять клиентов, у каждого своя комната, обставленная в зависимости от вкуса и потребностей ее хозяина. Здесь проживают и те, кто может передвигаться самостоятельно, и те, кто сидит в кресле-каталке. Дом оборудован специальным лифтом и подъемниками в ваннных комнатах. Большинство жильцов этого подъезда раньше размещались в одном из корпусов больницы им. Отто Вагнера. «На многих переезд из больницы повлиял благотворно. Когда мы их сюда перевезли, стоял страшный гвалт. Теперь мне временами приходится их пересчитывать – все ли на месте – так тихо они себя ведут», – рассказывает воспитательница, ответственная за дом. Ночью в подъезде обязательно остается дежурный. Утром приходят два человека, чтобы побыстрее собрать клиентов в мастерские. Вечером, когда все жильцы возвращаются, с ними тоже работают двое воспитателей. Днем, пока клиентов нет, на дежурстве остается один человек.

кровать с балдахином. Под тихую музыку по балдахину ползут изображения бабочек, создаваемые проектором. В углу находится светильник, состоящий из светящихся волокон.

В швейной мастерской ТЕМА работают клиенты GIN. Всего здесь трудятся 16 человек – поровну мастеров и инвалидов. Например, женщина по имени Петра – пациентка городской психиатрической больницы им. Отто



Deutsche Vermögensberatung



- ☑ НАКОПИТЕЛЬНЫЕ ВКЛАДЫ
- ☑ ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВАНИЯ
- ☑ ПЕНСИОННЫЙ ФОНД
- ☑ КРЕДИТЫ ☑ ИПОТЕКА
- и многое другое...

Консультация и помощь в оформлении, Для физических и юридических лиц
Regionalgeschäftsstelle für Deutsche Vermögensberatung Bank AG
Kolonitzgasse 11/Top 10, 1030 Wien

Naira Zargarian
Тел.: +43 676884004167, факс: +43 1 2533033 6584
Naira.Zargarian@dvag.at

Alexander Müller
Тел.: +43 6642385658

По материалам сайта

www.miloserdie.ru

и других открытых источников

АНГЛИЙСКИЙ ДЛЯ РУССКОГОВОРЯЩИХ!



Том Стэнфорд

- ▶ педагог из Англии
- ▶ 20-летний опыт работы
- ▶ менеджер Omega Sprachen
- ▶ владеет русским!

OMEGA SPRACHEN OG

Английский язык для всех: разговорный, бытовой, научный, деловой.

Тел.: +43 660 507 96 91
www.omega-language-coaching.com
e-mail: tom.stanfo@gmail.com

Анастасия Митрофанова N M C | S

Русскоговорящий адвокат Neulinger Mitrofanova Ceovic
Rechtsanwälte OG

- правовой аудит документов
- регистрация фирм
- сопровождение сделок с недвижимостью
- иммиграционное право/гражданское право
- семейное право/трудовое право
- уголовное право и другие правовые вопросы

1020 Wien, Taborstraße 11B | T +43 1 235 03 42
mobil + 43 660 235 03 41 | F +43 1 235 03 42 10
office@nmc-anwaelte.at | www.nmc-anwaelte.at

VIENNA TOURS

Ваш русскоязычный гид в Австрии

- Экскурсии по Вене, Австрии и странам ЕС
- Трансферы по Австрии и в страны ЕС
- Консультация по вопросам недвижимости: покупка и аренда домов, квартир
- Доставка и перегон автомобилей по Европе

1 р-н Вены, Albertinaplatz / Führichgasse 12
Тел.: +43 676 844 34 2200

СТРАХОВОЙ АГЕНТ И КОНСУЛЬТАНТ

ПО СТРАХОВЫМ ВОПРОСАМ

СТРАХОВАНИЕ - ЛИЗИНГ



Тел.: +43 (0)1 890 10 94 доб. 10
Факс: доб. 99
Taborstraße 54, 1020 Wien
m.tabachnik@versicherungseck.at
www.versicherungseck.at

VERSICHERUNGSECK TABACHNIK

ВАШ СПЕЦИАЛИСТ ПО МЕДИЦИНСКОМУ СТРАХОВАНИЮ ДЛЯ ВАШЕГО ВИДА НА ЖИТЕЛЬСТВО.
Широкое покрытие, гарантированное исполнение обязательств.
Мы также готовы сотрудничать с вашим адвокатом.

Профессиональные языковые курсы

немецкий | английский | русский

- Групповые и индивидуальные занятия
- Подготовка и прием экзаменов:
- Integrationsprüfung A2/B1 (DfO)
- Экзамен OSD уровня A1-C2

Gärtnergasse 4, 1030
www.meridian.co.at
T +43 1 907 64 15



Заверенные переводы документов

Русский и армянский языки

Судебный присяжный переводчик
Лариса Дибергер

Также срочные заказы
Тел.: 0699 / 11 74 95 25

E-mail: larissa.dieberger@hotmail.com
В центре Вены